



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil
Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2017-2018 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le *Rapport de dépenses des députés* présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une **colonne** distincte, comme suit :

- **Budgets du député** : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
 - **Budget de bureau du député** : Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du *Manuel des allocations et des services aux députés*.
 - **Compte de frais de déplacement officiel** : Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- **Ressources fournies par la Chambre** : Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- **Points de déplacement** : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés se voient allouer des points de déplacement au début de chaque exercice, où que se trouve leur circonscription au Canada. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
 - **Régulier** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa.
 - **Spécial** : Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements entre la circonscription du député et Ottawa.
 - **É.-U.** : Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit:

- 1 **Salaires des employés** : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 **Contrats de services** : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

3 **Déplacements** : Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sous-divisée comme suit :

- **Député** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Voyageur désigné** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député à un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
- **Personnes à charge** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député à un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
 - sont âgés de moins de 21 ans;
 - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
 - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
- **Employés** : Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
- **Frais d'hébergement du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Indemnités journalières du député** : Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
- **Frais liés à une résidence secondaire du député** : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
 - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
 - les frais de déménagement connexes;
 - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.

4 **Accueil** : Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1^{er} avril 2017 et le 31 mars 2018.

5 **Cadeaux** : Cette catégorie comprend ce qui suit :

- le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
- le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire, ainsi que les petits objets souvenirs offerts dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité** : Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisans ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression** : Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
- **Envois collectifs** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
 - **Dix-pour-cent** : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
 - **Autres frais liés à l'impression** : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux** : Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
- **Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription** : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, ainsi que des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) et des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
 - **Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
 - **Location d'équipement** : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
 - **Achats d'équipement informatique et de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
 - **Services de télécommunications** : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil, ainsi que le coût des services Internet pour les bureaux de circonscription.
 - **Réparations et entretien** : Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
 - **Services postaux et de messagerie** : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
 - **Matériel et fournitures** : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
 - **Formation** : Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Easter, L'hon. Wayne	Actif	Malpeque	1 663 km ²	28 629			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-04-01	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	0	M0124856	walmart	10,42\$
						walmart	9,98\$
					M0126012	Shoppers Drug Mart	14,03\$
					M0144528	Rexall	13,98\$
						rexall	11,48\$
						rexall	9,98\$
					M0152042	Shoppers Drug Mart	14,35\$
						Shoppers Drugmart	9,99\$
						Food Services	4,15\$
						Food services	2,19\$
						Shoppers Drug Mart	15,98\$
						Rexall	10,98\$
						Rexall	11,48\$
Total partiel							138,99\$
2017-04-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Kensington	0	M0117243	Kensington & Area Chamber of Commerce	57,50\$
Total partiel							57,50\$
2017-04-22	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cornwall	1	M0123569	Sam's Family Restaurant	15,13\$
Total partiel							15,13\$
2017-04-26	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0123569	Smitty's Charlottetown	20,19\$
Total partiel							20,19\$
2017-04-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Summerside	1	M0123569	Fiveeleven West	34,07\$
Total partiel							34,07\$
2017-05-04	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	3	M0126012	Parliamentary Restaurant	117,83\$
Total partiel							117,83\$
2017-05-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	4	M0126012	Claddagh Oyster House	121,58\$
Total partiel							121,58\$
2017-05-17	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0126012	Nates Deli	37,68\$
Total partiel							37,68\$
2017-05-31	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Ottawa	30	M0124149	Cornwall Liquor Store	50,48\$
					M0125194	Gallants Seafood Market	110,00\$
					M0125204	LCBO	122,40\$
						Sobeys	84,59\$
						Costco	29,76\$

STATUT : **Actif** - En poste pendant tout l'exercice; **DEC** - Décédé; **NR** - Non réélu; **NE** - Nouvellement élu; **NCR** - Non candidat à la réélection; **DEM** - Démissionnaire; **NEP** - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député	Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs			
Easter, L'hon. Wayne	Actif	Malpeque	1 663 km ²	28 629			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
Total partiel							397,23\$
2017-06-08	Organiser une réunion	Échanger avec des dignitaires	Ottawa	5	M0132013	Parliamentary Restaurant	118,09\$
Total partiel							118,09\$
2017-06-10	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0132013	Smitty's Charlottetown Restaurant	27,27\$
Total partiel							27,27\$
2017-06-20	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	3	M0132013	Parliamentary Restaurant	130,93\$
Total partiel							130,93\$
2017-06-23	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0132013	Montana's	46,03\$
Total partiel							46,03\$
2017-06-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	2	M0132013	Smitty's Charlottetown Restaurant	52,93\$
Total partiel							52,93\$
2017-07-06	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cornwall	2	M0132280	Royal Garden Chinese Restaurant	38,05\$
Total partiel							38,05\$
2017-07-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	North Rustico	1	M0132280	Pedro's Island Eatery	34,40\$
Total partiel							34,40\$
2017-07-26	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Stanley Bridge	3	M0132280	Carr's Oyster Bar	144,97\$
Total partiel							144,97\$
2017-07-26	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	New Glasgow	10	M0133152	Prince Edward Island Island Preserve Co.	105,37\$
Total partiel							105,37\$
2017-08-01	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Stanley Bridge	2	M0134324	Carrs Oyster Bar	46,90\$
Total partiel							46,90\$
2017-08-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Hunter River	2	M0134324	Glasgow Hills Resort and Golf Club	61,99\$
Total partiel							61,99\$
2017-08-05	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Victoria	2	M0132280	Landmark Cafe	118,42\$
Total partiel							118,42\$
2017-08-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Charlottetown	1	M0134324	Claddagh Oyster House	33,19\$
Total partiel							33,19\$
2017-08-11	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Malpeque	1	M0134324	Oneil Home Gallery	66,83\$
Total partiel							66,83\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut	Circonscription	Taille de la circonscription	Nombre d'électeurs		
Easter, L'hon. Wayne		Actif	Malpeque	1 663 km ²	28 629		
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total
2017-08-21	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	New Glasgow	2	M0134324	Prince Edward Island Preserve Company	54,46\$
Total partiel							54,46\$
2017-08-27	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0134324	Peakes Quay Restaurant	33,12\$
Total partiel							33,12\$
2017-08-31	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0134324	Montana's BBQ & Bar	40,40\$
Total partiel							40,40\$
2017-09-02	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cavendish	1	M0138354	Chez Yvonne Restaurant	27,74\$
Total partiel							27,74\$
2017-09-12	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Kensington	1	M0138354	Lotus Garden	17,94\$
Total partiel							17,94\$
2017-10-31	Organiser une réception ou un événement portes ouvertes	Rencontrer des électeurs	Ottawa	20	M0144528	Loblaws	44,91\$
Total partiel							44,91\$
2017-11-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0143874	Fairmont Hotels and Resorts Chateau Laurier Wilfred's Restaurant	164,03\$
Total partiel							164,03\$
2017-11-11	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Kensington	1	M0143874	Lotus Garden Restaurant	19,12\$
Total partiel							19,12\$
2017-11-14	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Kensington	0	M0140604	Kensington & Area Chamber of Commerce	45,00\$
Total partiel							45,00\$
2017-11-15	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Saint-Léonard	1	M0143874	Gallo Nero Restaurant	86,38\$
Total partiel							86,38\$
2017-11-21	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	2	M0143874	Parliamentary Restaurant	61,40\$
Total partiel							61,40\$
2017-11-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	1	M0143874	Mamma Teresa Ristorant	240,09\$
Total partiel							240,09\$
2017-11-25	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0143874	Smitty's Restaurant	27,27\$
Total partiel							27,27\$
2018-01-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0151055	Montana's	66,22\$
Total partiel							66,22\$

STATUT : Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle

Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1^{er} avril 2017 au 31 mars 2018

Député		Statut		Circonscription		Taille de la circonscription		Nombre d'électeurs	
Easter, L'hon. Wayne		Actif		Malpeque		1 663 km ²		28 629	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total		
2018-01-17	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cornwall	1	M0151055	Pastr-Eat Bakery and Cafe	32,71\$		
							Total partiel	32,71\$	
2018-01-19	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Kensington	1	M0151055	Lotus Garden Restaurant	17,94\$		
							Total partiel	17,94\$	
2018-01-23	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Charlottetown	2	M0151055	The Pilot House	167,67\$		
							Total partiel	167,67\$	
2018-01-24	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0151055	Papa Joe's Restaurant & Lounge	38,66\$		
							Total partiel	38,66\$	
2018-02-08	Organiser une réunion	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	18	M0152338	Urban Fresh	19,50\$		
						Starbucks	55,05\$		
						Starbucks	8,90\$		
							Total partiel	83,45\$	
2018-02-10	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0152766	Smitty's Restaurant	27,27\$		
							Total partiel	27,27\$	
2018-02-13	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	0	M0159293	MacDonald-Laurier Institute	125,00\$		
							Total partiel	125,00\$	
2018-02-13	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Discuter des travaux de la Chambre, du caucus et des comités	Ottawa	0	M0159293	Eventbrite	125,00\$		
							Total partiel	125,00\$	
2018-02-20	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Charlottetown	1	M0152766	Redwater PEI	38,69\$		
							Total partiel	38,69\$	
2018-03-06	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Kensington	1	M0158260	Family & Friends Restaurant	34,82\$		
							Total partiel	34,82\$	
2018-03-07	Organiser une réunion	Rencontrer des électeurs	Cornwall	1	M0158260	Royal Garden Chinese Restaurant	20,17\$		
							Total partiel	20,17\$	
							Total	3 605,03\$	
STATUT :									
Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la réélection; DEM - Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle									